



- ✓ **SCADENZARIO**
- ✓ **FISCALE-TRIBUTARIO**
- ✓ **AFFARI GENERALI**
- ✓ **AMBIENTE E SICUREZZA**
- ✓ **VARIE**

Notiziario n. 11

- Dicembre 2022 -

Si ricorda che sul nostro sito www.apiverona.it è attiva la sezione "COVID 19" contenente gli aggiornamenti in materia, la MODULISTICA aggiornata e i link diretti alle FAQ dei principali siti istituzionali

SOMMARIO

Si ricorda che sul nostro sito www.apiverona.it è attiva la sezione "COVID 19" contenente gli aggiornamenti in materia, la MODULISTICA aggiornata e i link diretti alle FAQ dei principali siti istituzionali

SCADENZARIO:

- Gennaio 2023 Pag. 1

FISCALE-TRIBUTARIO:

- Disciplina locazione immobili urbani: indice Istat mese di novembre 2022 Pag. 6
- Operazioni in valuta estera: cambi mese di novembre 2022 Pag. 7

AFFARI GENERALI:

- Etichettatura ambientale degli imballaggi Pag. 8

AMBIENTE E SICUREZZA:

- Attrezzature di Lavoro – Aggiornamento delle tariffe per l'attività di verifica periodica delle attrezzature di lavoro Pag. 9
- Cosmetici - Aggiornamento Pag. 9
- Covid-19 – Obbligo vaccinale legittimo, sentenza Corte Costituzionale Pag. 10
- Sicurezza sul Lavoro – Esperti di radioprotezione, Circolare Ministeriale Pag. 10
- Prevenzione Incendi – Norme tecniche antincendio, aggiornamento Pag. 11
- Dispositivi Medici – Aggiornamento normativa Pag. 12
- Sicurezza Lavoro/Inail – Riduzione del tasso medio per prevenzione Anno 2023 (OT23) Pag. 12
- Sicurezza sul Lavoro – Normativa prevenzione incendi Pag. 14
- Covid-19 – Aggiornamento elenco malattie professionali Pag. 14

VARIE:

- Convenzioni Apindustria Pag. 15

- SCADENZARIO GENNAIO 2023 -

02.01.2023 ⇒ INPS UNIEMENS:

scade il termine per la presentazione in via telematica delle denunce retributive mensili con i dati relativi al mese di novembre 2022.

10.01.2023 ⇒ DATORI DI LAVORO DOMESTICO:

scade il termine per il versamento dei contributi per i lavoratori addetti ai servizi domestici, riferiti al quarto trimestre 2022.

12.01.2023 ⇒ REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE – Conguaglio di fine anno:

i sostituti d'imposta che effettuano il conguaglio di fine anno ai propri dipendenti entro la data odierna, devono versare le relative ritenute entro il 16 febbraio.

Si ricorda che ai sensi dell'art. 51, comma 1, D.P.R. 22 dicembre 1986, n. 917, si considerano percepiti nel periodo d'imposta (anno 2021) anche le somme ed i valori in genere, corrisposti dai datori di lavoro entro il giorno 12 del mese di gennaio del periodo d'imposta successivo a quello cui si riferiscono.

15.01.2023 ⇒ IVA - FATTURAZIONE DIFFERITA:

ultimo giorno utile per l'emissione delle fatture relative alle cessioni di beni comprovate da documento di trasporto spedite o consegnate nel mese precedente.

16.01.2023 ⇒ SOLIDARIETA' VENETO:

scade il termine per versare i contributi sulle retribuzioni corrisposte nel trimestre precedente (ottobre-novembre-dicembre 2022).

16.01.2023 ⇒ INPS:

scade il termine per il versamento tramite il mod. F24 dei contributi INPS del mese precedente.

L'importo dovrà essere arrotondato all'unità di euro.

16.01.2023 ⇒ INPS – VERSAMENTO DEL CONTRIBUTO ALLA GESTIONE SEPARATA:

scade il termine per il versamento tramite il mod. F24 del contributo alla Gestione Separata Inps, sui compensi corrisposti nel mese di dicembre ai percettori di reddito derivanti dai rapporti di collaborazione coordinata e continuativa. L'importo dovrà essere arrotondato all'unità di euro.

16.01.2023 ⇒ IRPEF - RITENUTE SU LAVORO AUTONOMO E PROVVIGIONI:

scade il termine per versare tramite il mod. F24 le ritenute sui compensi di lavoro autonomo e provvigioni operate nel mese di dicembre (cod. 1040 - 1038).

L'importo dovrà essere arrotondato al centesimo di euro.

16.01.2023 ⇒ IRPEF - RITENUTE SU LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATO:

scade il termine per versare tramite il mod. F24 le ritenute sui redditi di lavoro dipendente e assimilati operate nel mese di dicembre (cod. 1001 – 1002 – 1012 - ecc.); scadono inoltre i termini per il versamento delle ritenute derivanti dall'erogazione anche a titolo di acconto della tredicesima mensilità e quelle delle retribuzioni corrisposte a saldo entro il 31.12.2022.

16.01.2023 ⇒ ADDIZIONALE REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF:

scade il termine, da parte del sostituto d'imposta, per il versamento tramite il mod. F24 dell'addizionale regionale e comunale per i lavoratori licenziati e/o liquidati nel mese precedente.

Codici tributo:

3802 addizionale regionale;

3848 addizionale comunale. Saldo;

3847 addizionale comunale. Acconto.

L'importo dovrà essere arrotondato al centesimo di euro.

16.01.2023 ⇒ FON.TE:

scade il termine per il versamento dei contributi relativi al trimestre ottobre-novembre-dicembre 2021 nonché l'invio della distinta di contribuzione on-line. I versamenti vanno effettuati esclusivamente con accredito bancario, con arrotondamento al centesimo di euro.

16.01.2023 ⇒ RAVVEDIMENTO - VERSAMENTO TARDIVO IMPOSTE DIRETTE ED INDIRETTE (ART. 13 COMMA 1 LETT. A D.LGS. 472/97):

scade il termine per l'effettuazione del versamento entro 30 giorni del tributo non versato o versato in misura insufficiente o versato in ritardo, con l'applicazione della sanzione ridotta nella misura del 3% (30% x 1/10), oltre agli interessi di mora, calcolati con maturazione giorno per giorno.

La sanzione viene applicata in misura ridotta sempreché la violazione non sia stata già constatata e comunque non siano iniziati accessi, ispezioni, verifiche o altre attività amministrative di accertamento delle quali l'autore o i soggetti obbligati ai sensi dell'art. 11, comma 1, abbiano avuto formale conoscenza.

La norma prevede il contestuale pagamento del tributo assieme agli interessi, nonché della relativa sanzione, tramite il mod. F24.

Il versamento della sanzione relativa alla regolarizzazione ai fini **IVA** deve essere effettuato con il mod. F24 **codice 8904**.

Il versamento della sanzione relativa alla regolarizzazione di versamento di ritenute da parte dei sostituti d'imposta, deve essere effettuato con il mod. F24 **codice 8906**.

Le sanzioni in misura percentuale vanno versate con arrotondamento al centesimo di euro; eventuali sanzioni in misura fissa devono essere versate mediante importi con troncamento dei decimali di euro.

Il versamento della sanzione relativa alla regolarizzazione ai fini dell'imposta di registro deve essere effettuato con il mod. F23 **codice 671T**. (arrotondato all'unità di euro).

Si ricorda che la sanzione deve essere calcolata mediante arrotondamento del risultato **all'unità di euro per troncamento**.

Esempio:

€ 258,23 x 1/8 = € 32,278 – sanzione € 32,00

16.01.2023 ⇒ IVA - CONTRIBUENTI MENSILI:

scade il termine per l'effettuazione del versamento sulla base della liquidazione relativa al mese di **dicembre 2022** al netto dell'acconto versato. Se l'importo non supera € 25,82 il versamento è effettuato insieme a quello relativo al mese successivo.

CONTABILITÀ PRESSO TERZI: i contribuenti che affidano a terzi la tenuta della contabilità e né abbiano dato comunicazione all'ufficio Iva nella dichiarazione relativa all'anno precedente possono far riferimento, ai fini della liquidazione mensile, all'imposta divenuta esigibile nel secondo mese precedente.

20.01.2023 ⇒ PREVINDAI:

scade il termine per versare i contributi relativi al quarto trimestre (ottobre-novembre-dicembre) 2022. L'importo dovrà essere arrotondato al centesimo di euro.

20.01.2023 ⇒ PREVINDAPI:

scade il termine per versare i contributi sulle retribuzioni corrisposte ai dirigenti nel trimestre precedente (ottobre-novembre-dicembre 2022).

20.01.2023 ⇒ ARCO:

scade il termine per il versamento dei contributi relativi al trimestre ottobre-novembre-dicembre 2022 nonché l'invio della distinta di contribuzione on-line. I versamenti vanno effettuati esclusivamente con accredito bancario, con arrotondamento al centesimo di euro.

20.01.2023 ⇒ FONDAPI:

scade il termine per il versamento dei contributi relativi al bimestre novembre-dicembre 2022. I versamenti vanno effettuati esclusivamente con accredito bancario, con arrotondamento al centesimo di euro.

25.01.2023 ⇒ IVA – SCAMBI INTRACOMUNITARI – ELENCHI INTRASTAT MENSILI E TRIMESTRALI:

scade il termine per la presentazione degli elenchi riepilogativi:

- delle cessioni e degli acquisti intracomunitari di beni;
- delle prestazioni di servizi in ambito comunitario, resi nei confronti di o ricevuti da soggetti passivi stabiliti in altri stati membri relativi;
- per i contribuenti tenuti alla presentazione mensile, al mese di **dicembre 2022**;
- per i contribuenti trimestrali, **quarto trimestre 2022**.

La presentazione degli elenchi avviene con cadenza mensile; é prevista tuttavia la presentazione con cadenza trimestrale qualora, per ciascuna tipologia di operazioni, non sia superato il limite di 50.000 euro nei quattro trimestri precedenti. Si vedano al riguardo il D.M. 22 febbraio 2010 e la Circ. Ag. Entrate n. 14/E del 18 marzo 2010.

Presentazione:

I nuovi elenchi Intrastat, approvati con determinazione Ag. Dogane n. 22778 del 22 febbraio 2010, devono essere presentati all'Agenzia delle dogane esclusivamente in via telematica.

31.01.2023 ⇒ DENUNCIA ANNUALE APPROVVIGIONAMENTO IDRICO AUTONOMO:

(obbligo solo in caso di prelievo da pozzi, corsi d'acqua superficiali, invasi artificiali e naturali ecc.) scade il termine per l'invio al Comune o all'Ente gestore il servizio idrico competente per territorio, qualora tali enti ne abbiano previsto l'obbligo, della denuncia relativa ai prelievi autonomi di acqua dal suolo effettuati nell'anno 2022. Va utilizzata l'apposita modulistica predisposta dal Comune o dall'Ente gestore nel cui territorio avviene l'attingimento.

31.01.2023 ⇒ DENUNCIA ANNUALE SCARICHI ACQUE REFLUE INDUSTRIALI IN PUBBLICA FOGNATURA:

scade il termine per l'invio al Comune o all'Ente gestore competente per territorio, qualora tali enti ne abbiano previsto l'obbligo, della denuncia relativamente all'anno 2022, per gli scarichi di acque reflue industriali aventi recapito in pubblica fognatura. Si consiglia comunque di contattare le singole Amministrazioni che potrebbero prevedere nel proprio regolamento procedure, modulistica e termini differenziati.

31.01.2023 ⇒ TASSE AUTOMOBILISTICHE:

scade il termine per eseguire il pagamento delle tasse automobilistiche per i bolli scaduti nel mese di dicembre 2022; scade anche il termine per il versamento della tassa fissa per i ciclomotori.

31.01.2023 ⇒ RIFIUTI – TRIBUTO SPECIALE PER IL DEPOSITO IN DISCARICA DI RIFIUTI SOLIDI – VERSAMENTO E DICHIARAZIONE:

scade il termine per il versamento alla Regione del tributo speciale per il deposito in discarica di rifiuti solidi, relativo alle operazioni di deposito effettuate nel quarto trimestre 2022.

Nello stesso termine deve essere presentata alla Regione, in cui è ubicata la discarica, una dichiarazione contenente l'indicazione delle quantità di rifiuti conferiti nell'anno e dei versamenti effettuati (per la modulistica vedere il sito www.regioneveneto.com cliccando Tributi – Ecotassa - Dichiarazione annuale di conferimento).

31.01.2023 ⇒ IMPOSTA DI REGISTRO - CONTRATTI DI LOCAZIONE ED AFFITTO DI BENI IMMOBILI - VERSAMENTO IMPOSTA (2%-1%):

scade il termine per il versamento relativo a:

- cessioni, risoluzioni e proroghe anche tacite, con effetto dal 1° gennaio 2023;
- contratti pluriennali relativi ad immobili urbani: annualità successive alla prima, con inizio dal 1° gennaio 2023.

(Per i contratti di locazione e sublocazione di immobili urbani di durata pluriennale, l'imposta può essere assolta sul corrispettivo pattuito per l'intera durata del contratto, in tal caso è prevista una riduzione dell'imposta dovuta, ovvero annualmente sull'ammontare del canone relativo a ciascun anno).

La registrazione delle locazioni è obbligatoria anche se di annualità inferiore a € 1.291,14 (Lire 2.500.000), nonché se di durata inferiore all'anno.

I contratti soggetti ad Iva pagheranno per il rinnovo alla scadenza del contratto l'imposta fissa di registro di € 51,65 (L. 100.000) arrotondata a € 52,00.

Il versamento va effettuato con importo arrotondato all'unità di euro:

- al Concessionario della riscossione (mod. F23);
- presso una dipendenza di una banca sita nell'ambito territoriale del concessionario stesso (mod. F23);
- presso un ufficio postale (mod. F23).

L'imposta dovuta sui contratti di locazione ed affitto di beni immobili deve essere versata entro trenta giorni dalla data dell'atto su tutti i contratti senza limite d'importo salvo quelli non formati per atto pubblico o scrittura privata autenticata di durata non superiore a trenta giorni complessivi nell'anno.

Entro lo stesso termine di trenta giorni il contratto deve essere presentato all'ufficio per la registrazione unitamente all'attestato di pagamento.

Per i contratti di locazione i codici-tributo sono i seguenti:

- 115T – contratti di locazione – prima annualità;
- 112T – contratti di locazione – annualità successive;
- **107T – contratti di locazione – intero periodo.**

31.01.2023 ⇒ COMUNICAZIONE ANNUALE DEI CONTRATTI DI SOMMINISTRAZIONE DI LAVORO CONCLUSI NEL 2021 ART. 36 C. 3 D.LGS. 81/2015:

scade il termine per inviare la comunicazione alle Rsa o Rsu o, in mancanza, agli Organismi territoriali di Categoria delle Associazioni sindacali comparativamente rappresentative sul piano nazionale, (anche per il tramite di Apindustria Confimi Verona) riguardante il numero dei contratti di somministrazione di lavoro conclusi nel 2022, la durata degli stessi, il numero e la qualifica dei lavoratori interessati.

31.01.2023 ⇒ INPS UNIEMENS:

scade il termine per la presentazione in via telematica delle denunce retributive mensili con i dati relativi al mese di dicembre.

31.01.2023 ⇒ DISABILI PROSPETTO INFORMATIVO:

scade il termine per l'invio del prospetto informativo in modalità telematica sul riepilogo degli obblighi di assunzione dei disabili in forza al 31 dicembre dell'anno precedente in caso di variazione dell'obbligo occupazionale.

**- DISCIPLINA LOCAZIONE IMMOBILI URBANI -
INDICE ISTAT MESE DI NOVEMBRE 2022**

Pubblichiamo l'indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati relativo al mese di **novembre**, che si pubblica ai sensi dell'art. 81 della legge 27.07.1978, n. 392 (Disciplina delle locazioni di immobili urbani).

- Variazione annuale:

NOVEMBRE 2021 / NOVEMBRE 2022	+11,5%	75%
		+8,63%

- Variazione biennale:

NOVEMBRE 2020 / NOVEMBRE 2022	+15,6%	75%
		+11,70%

Indici nazionali dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e impiegati

ANNO	GEN	FEB	MAR	APR	MAG	GIU	LUG	AGO	SET	OTT	NOV	DIC	ANNO
Variazioni percentuali del mese indicato rispetto allo stesso mese dell'anno precedente													
2022	+4,7	+5,6	+6,4	+5,8	+6,8	+7,8	+7,8	+8,1	+8,6	+11,5	+11,5		2022
2021	+0,2	+0,5	+0,7	+1,2	+1,3	+1,4	+1,9	+2,1	+2,6	+3,0	+3,6	+3,8	2021
2020	+0,5	+0,2	+0,1	-0,1	-0,4	-0,3	-0,4	-0,7	-0,6	-0,4	-0,3	-0,2	2020
2019	+0,7	+0,8	+0,8	+0,9	+0,7	+0,5	+0,2	+0,3	+0,1	+0,0	+0,1	+0,4	2019
2018	+0,9	+0,5	+0,7	+0,4	+0,9	+1,2	+1,5	+1,5	+1,3	+1,5	+1,4	+1,0	2018
2017	+0,9	+1,5	+1,4	+1,7	+1,4	+1,1	+1,0	+1,2	+1,1	+0,9	+0,8	+0,8	2017
2016	+0,3	-0,2	-0,3	-0,4	-0,4	-0,3	-0,1	-0,1	+0,1	-0,1	+0,1	+0,4	2016
2015	-0,7	-0,4	-0,2	-0,3	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	-0,1	0,0	0,0	0,0	2015
2014	+0,6	+0,5	+0,3	+0,5	+0,4	+0,3	+0,1	-0,1	-0,1	+0,1	+0,2	-0,1	2014
2013	+2,2	+1,8	+1,6	+1,1	+1,2	+1,2	+1,2	+1,1	+0,8	+0,7	+0,6	+0,6	2013
2012	+3,2	+3,3	+3,2	+3,2	+3,0	+3,1	+2,9	+3,1	+3,1	+2,7	+2,4	+2,4	2012
2011	+2,2	+2,3	+2,5	+2,6	+2,6	+2,7	+2,7	+2,8	+3,0	+3,2	+3,2	+3,2	2011
2010	+1,3	+1,3	+1,5	+1,6	+1,5	+1,3	+1,7	+1,5	+1,6	+1,7	+1,7	+1,9	2010
2009	+1,5	+1,5	+1,0	+1,0	+0,7	+0,7	-0,1	+0,2	+0,1	+0,2	+0,7	+1,0	2009
2008	+2,9	+2,9	+3,3	+3,3	+3,5	+3,8	+4,0	+3,9	+3,7	+3,4	+2,6	+2,0	2008
2007	+1,5	+1,5	+1,5	+1,4	+1,4	+1,6	+1,6	+1,6	+1,6	+2,0	+2,3	+2,6	2007
2006	+2,2	+2,1	+2,1	+2,0	+2,2	+2,1	+2,1	+2,1	+2,0	+1,7	+1,7	+1,7	2006
2005	+1,6	+1,6	+1,6	+1,7	+1,7	+1,6	+1,8	+1,8	+1,9	+2,0	+1,8	+1,9	2005
2004	+2,0	+2,2	+1,9	+2,0	+2,1	+2,2	+2,1	+2,1	+1,8	+1,7	+1,7	+1,7	2004
2003	+2,7	+2,5	+2,6	+2,5	+2,4	+2,3	+2,5	+2,5	+2,5	+2,4	+2,4	+2,3	2003
2002	+2,3	+2,3	+2,4	+2,4	+2,3	+2,3	+2,3	+2,5	+2,6	+2,6	+2,7	+2,7	2002
2001	+3,1	+3,0	+2,8	+3,1	+3,0	+2,9	+2,7	+2,7	+2,6	+2,6	+2,3	+2,3	2001
2000	+2,1	+2,4	+2,5	+2,5	+2,3	+2,7	+2,7	+2,7	+2,6	+2,6	+2,7	+2,7	2000
1999	+1,3	+1,2	+1,4	+1,4	+1,6	+1,5	+1,7	+1,6	+1,8	+1,8	+2,0	+2,1	1999
1998	+1,6	+1,8	+1,7	+1,7	+1,7	+1,8	+1,8	+1,9	+1,8	+1,7	+1,5	+1,5	1998
1997	+2,6	+2,4	+2,2	+2,2	+1,6	+1,4	+1,6	+1,5	+1,4	+1,6	+1,6	+1,5	1997
1996	+5,5	+5,0	+4,5	+4,5	+4,3	+3,9	+3,6	+3,4	+3,4	+3,0	+2,6	+2,6	1996
1995	+3,8	+4,3	+4,9	+4,9	+5,5	+5,8	+5,6	+5,8	+5,8	+5,8	+6,0	+5,8	1995
1994	+4,2	+4,2	+4,2	+4,2	+4,1	+3,7	+3,6	+3,7	+3,9	+3,8	+3,7	+4,1	1994
1993	+4,3	+4,5	+4,2	+4,2	+4,0	+4,2	+4,4	+4,4	+4,2	+4,3	+4,2	+4,0	1993
1992	+6,1	+5,4	+5,6	+5,6	+5,7	+5,5	+5,5	+5,3	+5,2	+5,0	+4,9	+4,8	1992
1991	+6,5	+6,7	+6,6	+6,7	+6,8	+6,9	+6,7	+6,3	+6,2	+6,1	+6,2	+6,0	1991
1990	+6,4	+6,2	+6,1	+5,8	+5,7	+5,6	+5,7	+6,3	+6,3	+6,2	+6,5	+6,4	1990
1989	+5,7	+6,3	+6,4	+6,7	+6,8	+7,0	+7,0	+6,7	+6,6	+6,8	+6,4	+6,5	1989
1988	+5,0	+4,9	+4,9	+5,0	+4,9	+4,9	+4,9	+5,0	+4,8	+4,7	+5,3	+5,5	1988
1987	+4,5	+4,2	+4,2	+4,2	+4,2	+4,1	+4,4	+4,5	+5,0	+5,3	+5,2	+5,1	1987

- OPERAZIONI IN VALUTA ESTERA: CAMBI MESE DI NOVEMBRE 2022 -

Riportiamo, di seguito, la media dei cambi delle principali valute estere, relativa al mese di **novembre**, acquisite dal sito internet dell'Ufficio Italiano Cambi (www.uic.it):

Paese	Valuta	COD. UIC	COD. ISO	Quantità di valuta ESTERA PER 1 EURO
AUSTRALIA	Dollaro Australiano	109	AUD	1,5455
CANADA	Dollaro Canadese	012	CAD	1,3708
DANIMARCA	Corona Danese	007	DKK	7,4387
GIAPPONE	Yen Giapponese	071	JPY	145,1241
NORVEGIA	Corona Norvegese	008	NOK	10,3357
REGNO UNITO	Sterlina Gran Bretagna	002	GBP	0,86892
STATI UNITI	Dollaro USA	001	USD	1,0201
SVEZIA	Corona Svedese	009	SEK	10,8798
SVIZZERA	Franco Svizzero	003	CHF	0,9842

L'elenco completo delle valute è a disposizione degli interessati presso l'Ufficio Fiscale-Tributario.

Servizi di traduzione e interpretariato multilingue

In un contesto economico sempre più internazionalizzato, la capacità di interagire e comunicare efficacemente ad ogni livello nelle “lingue del mondo” rappresenta una necessità imprescindibile per le aziende.

In quest’ottica, già da parecchi anni Apindustria offre ai propri Associati la possibilità di avvalersi di un servizio di traduzioni ed interpretariato professionale, affidabile e sollecito, da e verso le principali lingue europee ed extra-europee.

Nell’ambito dei servizi linguistici multilingue a supporto dei nostri Associati mettiamo a disposizione:

- traduttori professionisti, specializzati nei diversi settori di intervento (traduzione di testi promozionali e commerciali, newsletter, informazioni tecniche, manualistica ...);
- tariffe competitive;
- preventivi gratuiti;
- servizio rapido e puntuale.

Il servizio Legal Premium per le traduzioni di natura giuridica

Siamo partiti dal presupposto che i testi legali sono particolarmente delicati e complessi e, per essere affrontati con serietà, necessitano di una duplice competenza: linguistica e giuridica.

Recentemente, grazie al fortunato incontro con professionisti dedicati, ci siamo specializzati e siamo oggi in grado di offrire un servizio di eccellenza per le traduzioni di testi legali, svolte esclusivamente da avvocati o giuristi madrelingua che coniugano la conoscenza del diritto (comparato) e quella della lingua di partenza e di destinazione.

Il servizio LEGAL PREMIUM (offerto e quotato su richiesta) è proposto per la traduzione, a mero titolo esemplificativo, di:

- documenti societari (atto costitutivo, statuto, procura, verbali assemblee e altro);
- contratti commerciali (fornitura, distribuzione, agenzia e altro);
- contratti societari (joint venture, patti parasociali e altro);
- atti notarili (compravendita immobiliare, cessione di quote e altro);
- atti di trust;
- atti processuali (memorie, sentenze e altro) testi di leggi e atti a contenuto normativo.

Ulteriori informazioni e/o richieste di delucidazioni possono essere richieste a:

Silvano Brescianini - e-mail s.brescianini@apiverona.net - tel. 045/8102001

- ETICHETTATURA AMBIENTALE DEGLI IMBALLAGGI

Si ricorda agli associati che in data **1° gennaio 2023** entrerà in vigore l'operatività degli obblighi di etichettatura ambientale di cui al Decreto 28 settembre 2022 n. 360 in base al quale "tutti gli imballaggi devono essere opportunamente etichettati secondo le modalità stabilite dalle norme tecniche UNI applicabili ed in conformità alle determinazioni adottate dalla Commissione dell'Unione Europea, per facilitare la raccolta, il riutilizzo, il recupero ed il riciclaggio degli imballaggi stessi, nonché per dare una corretta informazione ai consumatori sulle destinazioni finali degli imballaggi. I produttori hanno, altresì, l'obbligo di indicare, ai fini dell'identificazione e classificazione degli imballaggi, la natura dei materiali che lo compongono sulla base della Decisione 97/129/CE della Commissione".

Le nuove norme si applicheranno a tutti gli imballaggi ad esclusione di quelli per farmaci e dispositivi medici.

Si ricorda che le informazioni cogenti che devono essere riportate sull'etichettatura ambientale degli imballaggi si distinguono a seconda della destinazione d'uso degli imballaggi stessi:

- **imballaggio destinato al consumatore finale (circuito B2C)** - le informazioni che devono essere obbligatoriamente fornite sono la **codifica alfanumerica identificativa del materiale** e le **informazioni aggiuntive** per supportare il consumatore finale alla corretta raccolta dell'imballaggio;
- **imballaggio destinato al canale B2B** – i contenuti previsti per obbligo riguardano unicamente la codifica alfanumerica del materiale, mentre hanno carattere di volontarietà ulteriori informazioni aggiuntive sulla raccolta.

E' prevista una sanzione pecuniaria da 5.200 a 25.000 euro a carico di chiunque immetta sul mercato imballaggi privi delle informazioni previste dall'art. 219, comma 5, D.Lgs.152/206.

- ATTREZZATURE DI LAVORO -
AGGIORNAMENTO DELLE TARIFFE PER L'ATTIVITA' DI VERIFICA
PERIODICA DELLE ATTREZZATURE DI LAVORO

Il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha emanato la Nota n. 10912 del 24 novembre 2022, con la quale ha aggiornato le tariffe per l'attività di verifica periodica delle attrezzature di lavoro.

Le tariffe per le attività di verifica periodica delle attrezzature di lavoro, di cui all'allegato VII "Verifiche di attrezzature" del Decreto Legislativo 9 aprile 2008, n. 81, sono state aggiornate, ai sensi dell'articolo 1, comma 2 del Decreto Dirigenziale 23 novembre 2012 (Comunicato pubblicato sulla GURI 29.11.2012, n. 279), sulla base dell'indice Istat dei prezzi al consumo per famiglie di operai ed impiegati, pari a 1,149%.

- COSMETICI -
AGGIORNAMENTO

Pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea serie L dell'11 novembre 2022 n. 292 il Regolamento UE n. 2022/2195 con il quale viene disposto la modifica nella normativa che regola la produzione dei prodotti cosmetici, in merito all'uso delle sostanze butylated hydroxytoluene, acid yellow 3, homosalate e HAA29, resorcinol nei prodotti cosmetici.

Il suddetto provvedimento, in vigore dal 1° dicembre 2022, modifica infatti l'elenco delle sostanze il cui uso è vietato nei prodotti cosmetici salvo entro determinati limiti e dei filtri UV autorizzati nei prodotti cosmetici.

Il testo del Regolamento è disponibile sul nostro sito www.apiverona.it.

- COVID-19 -
OBBLIGO VACCINALE LEGITTIMO,
SENTENZA CORTE COSTITUZIONALE

Publicato il Comunicato della Corte Costituzionale del 1° dicembre 2022 riguardante la sentenza sulla legittimità dell'obbligo vaccinale covid-19 e delle relative sanzioni.

La Corte ha ritenuto inammissibile, per ragioni processuali, la questione relativa alla impossibilità, per gli esercenti le professioni sanitarie che non abbiano adempiuto all'obbligo vaccinale, di svolgere l'attività lavorativa, quando non implichi contatti interpersonali.

Sono state ritenute invece non irragionevoli, né sproporzionate, le scelte del legislatore adottate in periodo pandemico sull'obbligo vaccinale del personale sanitario.

Ugualmente non fondate, infine, sono state ritenute le questioni proposte con riferimento alla previsione che esclude, in caso di inadempimento dell'obbligo vaccinale e per il tempo della sospensione, la corresponsione di un assegno a carico del datore di lavoro per chi sia stato sospeso; e ciò, sia per il personale sanitario, sia per il personale scolastico.

La Corte si è pronunciata su diversi quesiti posti dai tribunali di Brescia, Catania e Padova, dal Tar della Lombardia e dal Consiglio di giustizia amministrativa per la Regione Sicilia in merito alla legittimità dell'obbligo, alle sanzioni e alla sicurezza dei vaccini, ed ha respinto, con modalità diverse, tutte le questioni sollevate.

La sentenza si pone in linea con la giurisprudenza della Corte che nel 2018 si era già pronunciata a favore dell'obbligo vaccinale in presenza di tre condizioni: se migliora la salute dell'individuo e della collettività, se le conseguenze sono tollerabili e se, in caso di danni ulteriori e non prevedibili, è previsto un equo indennizzo.

Il testo del Comunicato è disponibile sul nostro sito www.apiverona.it.

- SICUREZZA SUL LAVORO -
ESPERTI DI RADIOPROTEZIONE, CIRCOLARE MINISTERIALE

A partire dal 1° gennaio 2023 entrerà in vigore il Decreto Interministeriale 9 agosto 2022, di attuazione dell'articolo 129, comma 4, del Decreto Legislativo 31 luglio 2020, n. 101, che disciplina i requisiti di iscrizione all'elenco degli esperti di radioprotezione, nonché le modalità di formazione e svolgimento del relativo esame e dell'aggiornamento professionale.

La Circolare n. 21/2022 del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali fornisce chiarimenti in ordine alle novità introdotte dal suddetto Decreto Interministeriale, relativamente all'esame di abilitazione per l'iscrizione nell'elenco degli esperti di radioprotezione.

Il testo della Circolare è disponibile sul nostro sito www.apiverona.it.

- PREVENZIONE INCENDI - NORME TECNICHE ANTINCENDIO, AGGIORNAMENTO

Publicato sulla [Gazzetta Ufficiale n.282 del 2 dicembre 2022](#) il Decreto del Ministero dell'Interno del 22 novembre 2022 recante "Approvazione di norme tecniche di prevenzione incendi per le attività di intrattenimento e di spettacolo a carattere pubblico. In vigore a trenta giorni dalla pubblicazione".

Le norme tecniche si riferiscono ad attività, anche a carattere temporaneo; sia al chiuso che all'aperto, esistenti o nuove; la *nuova RTV* è **alternativa** alle specifiche norme tecniche di prevenzione incendi ex D.M. 19.08.1996.

Sono esclusi dall'applicazione i luoghi non delimitati; gli esercizi pubblici dove sono impiegati strumenti musicali o apparecchi musicali, in assenza di attività danzanti o di spazi ed allestimenti specifici per gli avventori; le attrazioni di spettacolo viaggiante di cui alla Legge 18 marzo 1968, n. 337, per cui si applica la normativa vigente.

Il decreto citato contiene:

Art. 1 – Norme tecniche di prevenzione incendi per le attività di intrattenimento e di spettacolo a carattere pubblico

Art. 2 – Campo di applicazione

Art. 3 – Modifiche al decreto del Ministro dell'interno 3 agosto 2015

Art. 4 – Norme finali

Allegato 1 – REGOLE TECNICHE VERTICALI

REGOLE TECNICHE VERTICALI – Capitolo V.15

Attività di intrattenimento e di spettacolo a carattere pubblico

Campo di applicazione

Definizioni

Classificazioni

Valutazione del rischio di incendio

Strategia antincendio

Reazione al fuoco

Resistenza al fuoco

Compartimentazione

Esodo

Gestione della sicurezza antincendio

Controllo dell'incendio

Rivelazione ed allarme

Controllo di fumi e calore

Sicurezza impianti tecnologici

Altre indicazioni

- DISPOSITIVI MEDICI - AGGIORNAMENTO NORMATIVA

Publicato sulla Gazzetta Ufficiale del 13 settembre 2022 n. 214 il D.Lgs. del 5 agosto 2022 n. 137 recante *“Disposizioni per l’adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 5 aprile 2017, relativo ai dispositivi medici, che modifica la direttiva 2001/83/CE, il Regolamento (CE) n. 178/2002 e il Regolamento (CE) n. 1223/2009 e che abroga le Direttive 90/385/CEE e 93/42/CEE del Consiglio, nonché per l’adeguamento alle disposizioni del Regolamento (UE) 2020/561 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2020, che modifica il Regolamento (UE) 2017/745 relativo ai dispositivi medici, per quanto riguarda le date di applicazione di alcune delle sue disposizioni ai sensi dell’articolo 15 della Legge 22 aprile 2021, n. 53.”*

Con tale provvedimento viene adeguata la normativa nazionale alle disposizioni comunitarie che regolamentano la produzione dei dispositivi medici e dispositivi medici impiantabili attivi, in attuazione della Legge di delegazione europea 2019-2020.

Il testo del D.Lgs. n. 137 del 5 agosto 2022 è disponibile sul nostro sito www.apiverona.it.

- SICUREZZA LAVORO/INAIL - RIDUZIONE DEL TASSO MEDIO PER PREVENZIONE ANNO 2023 (OT23)

Publicato sul sito dell'INAIL il nuovo [modello di domanda per la riduzione del tasso medio di tariffa per prevenzione per l'anno 2023](#)), relativo agli interventi adottati dalle aziende nel corso del 2022.

Le imprese che hanno effettuato nel 2022 interventi di prevenzione per la sicurezza nei luoghi di lavoro, migliorativi rispetto agli obblighi previsti dalle vigenti normative in materia, possono chiedere la riduzione del tasso INAIL inoltrando telematicamente la richiesta presumibilmente **entro il 28 febbraio 2023**.

Gli interventi riproducono sostanzialmente quelli presenti nel Modello previsto per l’anno 2022.

A: prevenzione degli infortuni mortali (non stradali) A-1: ambienti confinati e/o sospetti di inquinamento A-2: prevenzione del rischio di caduta dall’alto A-3: sicurezza macchine e trattori A-4: prevenzione del rischio elettrico a-5: prevenzione dei rischi da punture di insetto;

B: prevenzione del rischio stradale;

C: prevenzione delle malattie professionali C-1: prevenzione del rischio rumore C-2: prevenzione del rischio chimico C-3: prevenzione del rischio radon C-4: prevenzione dei disturbi muscolo-scheletrici C-5: promozione della salute C-6: prevenzione del rischio microclimatico;

D: formazione, addestramento, informazione;

E: gestione della salute e sicurezza: misure organizzative;

F: gestione delle emergenze e DPI.

Le sole novità riguardano:

- l’attribuzione di un punteggio maggiore pari a 70 punti per gli interventi A-1.2 e A-1.4, della sezione “prevenzione degli infortuni mortali (non stradali), rispetto al punteggio di 50 previsto nel modello OT23 per l’anno 2022;
- la riformulazione dell’intervento A-3.2 della sezione “sicurezza macchine e trattori” che è stato circoscritto all’acquisto o al leasing di macchine che sostituiscono macchine obsolete eliminando, rispetto al precedente modello OT23 per l’anno 2022, il ricorso al noleggio di macchine sostitutive; è stato precisato inoltre che, al fine di evitare che le macchine obsolete sostituite possano essere reimmesse sul mercato, l’alienazione delle macchine deve intervenire esclusivamente tramite rottamazione;

- la riformulazione dell'intervento C-4.2 della sezione "prevenzione dei disturbi muscolo-scheletrici", non prevedendo più il noleggio, ma solo l'acquisto o il contratto di leasing di macchine che effettuano fasi operative che comportano la movimentazione manuale dei carichi o la movimentazione di bassi carichi ad alta frequenza;
- la riformulazione dell'intervento B1 prevedendo, in particolare per i veicoli aventi una massa massima superiore a 35 q.li, destinati al trasporto di merci e per i veicoli destinati al trasporto di più di nove persone, che la prova pratica può essere effettuata anche solo con simulatori di guida, senza la prova su strada o su pista necessaria per i veicoli aventi una massa massima uguale o inferiore a 35 q.li la riformulazione dell'intervento E17 relativo all'adozione di un sistema di rilevazione dei quasi infortuni per il quale è stato precisato che gli interventi di miglioramento, idonei a impedire il ripetersi degli eventi rilevati, devono essere attuati negli ambienti e sulle attrezzature di lavoro;
- l'inserimento dell'intervento E-191;
- la riformulazione dell'intervento F2, previsto per aziende per le quali non è obbligatoria l'adozione di un defibrillatore, estendendo la validità dei corsi di formazione BLSD sull'utilizzo dell'apparecchio ad un biennio (2021-2022);
- la modifica dell'intervento F-3 prevedendo l'attuazione di almeno due delle misure di protezione per i dipendenti dal rischio rapine elencate nell'intervento medesimo2.

Come nei precedenti modelli OT23, ad ogni intervento migliorativo relativo alle condizioni di salute e sicurezza negli ambienti di lavoro viene assegnato un punteggio. Per poter accedere alla riduzione del tasso, occorre che la somma dei rispettivi punteggi sia pari ad almeno 100 punti. L'Inail individua per ogni intervento la "Documentazione ritenuta probante" per dimostrare l'attuazione dell'intervento dichiarato nell'anno 2022. A pena di inammissibilità, entro il 28 febbraio 2023, la documentazione probante l'effettuazione degli interventi previsti dal modello OT23 deve essere presentata unitamente alla domanda, utilizzando l'apposita funzionalità disponibile nei Servizi online di Inail.

Gli interventi migliorativi possono essere realizzati su una o più PAT dell'azienda. Ulteriori dettagli sono disponibili nella [guida alla compilazione](#).

Il materiale è disponibile sul nostro sito www.apiverona.it.

- SICUREZZA SUL LAVORO - NORMATIVA PREVENZIONE INCENDI

Si ricorda che è stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale Italiana del 24 settembre 2022, n. 224 il Decreto Ministeriale 15 settembre 2022 che ha modificato il D.M. 1° settembre 2021, recante: "Criteri generali per il controllo e la manutenzione degli impianti, attrezzature ed altri sistemi di sicurezza antincendio, ai sensi dell'articolo 46, comma 3, lettera a), punto 3, del Decreto Legislativo 9 aprile 2008, n. 81". Considerate le difficoltà connesse alle modalità di qualificazione della figura del manutentore antincendio, di nuova istituzione rispetto al previgente quadro normativo, è stata ravvisata la necessità di rivedere la tempistica di entrata in vigore, **posticipando al 25 settembre 2023 l'entrata in vigore** delle disposizioni contenute nell'art. 4 del suddetto D.M. 1° settembre 2021.

Si ricorda inoltre che sono entrati in vigore in sostituzione del D.M. 10 marzo 1998:

- **dal 4 ottobre 2022** il D.M. 2 settembre 2021, di cui si ricordano tra le principali novità: predisposizione del Piano di emergenza nei seguenti casi: luoghi di lavoro con almeno 10 lavoratori; luoghi di lavoro che rientrano nell'allegato I del DPR 151/2011; luoghi di lavoro aperti al pubblico e con più di 50 persone presenti; modifica alle classificazioni del rischio delle imprese e della modalità di svolgimento dei corsi di formazione; introduzione della prova pratica per il rischio Basso e obbligatorietà delle esercitazioni sull'uso degli estintori portatili; cadenza della formazione quinquennale e sempre con una parte pratica;
- **dal 29 ottobre 2022** il D.M. 3 settembre 2021 che disciplina i luoghi di lavoro a basso rischio incendio, stabilendo i criteri generali di progettazione, realizzazione ed esercizio della sicurezza antincendio; tra le principali novità, il numero degli occupanti di una qualsiasi attività terrà conto oltre ai lavoratori presenti, anche dei visitatori esterni. Sono luoghi inquadrati con rischio basso quelli con superficie lorda non superiore a 1000 mq e afflusso non superiore a 100 occupanti (compresi soggetti esterni), quelli con piani dell'edificio situati tra i -5 metri e i 24 metri, quelli dove non vi è presenza significativa di materiali combustibili, sostanze o miscele pericolose.

- COVID-19 - AGGIORNAMENTO ELENCO MALATTIE PROFESSIONALI

Publicata sulla Gazzetta L309 del 30 ottobre u.s., la Raccomandazione (UE) 2022/2337 con la quale la Commissione europea ha inserito la malattia legata al covid-19 nell'elenco delle malattie professionali.

In particolare, sostituendo la precedente raccomandazione (2003/670/CE), ha aggiunto nella lista prevista dall'Allegato I ("Elenco europeo delle malattie professionali - 1. Malattie provocate dai seguenti agenti chimici"), la voce 408, che così recita: «COVID-19 provocata dal lavoro svolto nei settori della prevenzione delle malattie, dell'assistenza sanitaria e sociale e dell'assistenza domiciliare o, in un contesto pandemico, in settori in cui si registra un focolaio nell'ambito di attività per le quali è stato provato un rischio di infezione».

La decisione si è resa necessaria visto che dall'inizio del 2020 la pandemia da Coronavirus ha causato gravi perturbazioni a tutti i settori e servizi e ha avuto ripercussioni sulla salute e sicurezza dei lavoratori in tutta l'Unione europea. La relativa situazione epidemiologica è oggi migliorata ma rimane problematica, in particolare in considerazione di possibili nuove ondate del virus e dell'emergere di varianti, nonché dei casi di sindrome post-Covid.

- CONVENZIONI -

Apindustria Verona, ha ottenuto per Voi le migliori condizioni commerciali, stipulando una pluralità di convenzioni con aziende fornitrici di beni e servizi.

Un attento utilizzo delle opportunità offerte, potrà portare ad un risparmio significativo.

Per informazioni contattare: Anna Uberti a.uberti@apiverona.net - 045 8102001

CONSULENZA AZIENDALE

ALLIANCE TRADE – Servizi assicurativi alle aziende

GAP STUDI E CONSULENZE – Servizi di consulenza alle aziende

INNOLVA FINEXTA GROUP – Servizi finanziari

TARGET SALUTE – Consulenza aziendale

TRANSALDI – Consulenze doganali

CONVENZIONI COVID

CENTRO DI MEDICINA – Convenzione covid

I.R.MED – Prodotti igienizzanti – Tamponi rapidi

TARGET SALUTE – Convenzione covid

MONDO AUTO

ENI - Utilizzo di carte di pagamento petrolifere Multicard e Multicard Routex

EUROPCAR – Autonoleggi

FCA STELLANTIS – Automobili

GOODYEAR – Pneumatici

HERTZ – Autonoleggi

HYUNDAI – Automobili

NORDEST GROUP – Leasing finanziario e operativo – Noleggio a lungo termine

VIANI ASSICURAZIONI – Agenzia assicurazioni

VOLKSWAGEN – Veicoli commerciali

RICERCA PERSONALE

ADECCO - Agenzia per il lavoro

ARCHIMEDE – Agenzia per il lavoro

ATEMPO - Agenzia per il lavoro

CESARO E ASSOCIATI – Agenzia per il lavoro

GENERAZIONE VINCENTE – Agenzia per il lavoro

GI GROUP – Agenzia per il lavoro

IG SAMCIC HR – Agenzia per il lavoro

RISTORAZIONE

TOMMASI FAMILY ESTATE – Ristorazione, vino e enoturismo

VILLA ORMANETO – Ristorazione ed eventi

SALUTE

AVANGUARDIA MEDICA – Tele assistenza medica H24

CASA DI CURA SAN FRANCESCO – Diagnostica e visite specialistiche

CENTRO BERNSTEIN – Fisioterapia, wellness e fitness

SEMEA – Medicina del lavoro su unità mobili

SERVIZI E PRODOTTI

ACCOR HOTELS – Settore alberghiero

BEST WESTERN – Settore alberghiero

DOLOMITI ENERGIA – Energia elettrica

DOLOMITI ENERGIA - Gas

ECOBAS – Gruppo di acquisto smaltimento rifiuti

EDENRED ITALIA – Benefit e welfare aziendale

EUROTECNICA – Vendita, noleggio e assistenza macchine per ufficio

FALZI – Consulenza trattamento rifiuti

GRUPPO CENTRO PAGHE – Software e servizi per la gestione del personale

ITALSICUREZZA – Videosorveglianza security e safety

LEARDINI PROMOSTYLE – Oggettistica gadgets

LINEA UFFICIO SERVICE – Soluzioni arredo ufficio, vendita, noleggio e assistenza sistemi di stampa, cancelleria per ufficio, scuole e comunità

NEXIVE – Servizio postale privato

SAMSUNG – Elettronica, smartphones

SEA – Esercizi aeroportuali

STARHOTELS – Settore alberghiero

UM TOOLS – Utensili e attrezzature per aziende metalmeccaniche

UPS – Spedizioni e logistica aziendale

VERPUL – Articoli per la pulizia industriale

VIA MILANO PARKING – Parcheggi aeroportuali